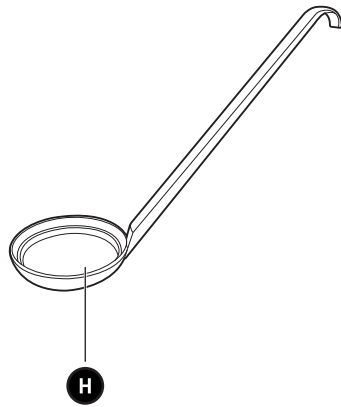
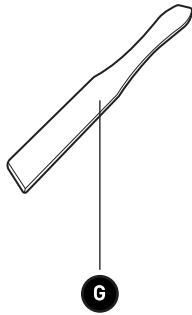
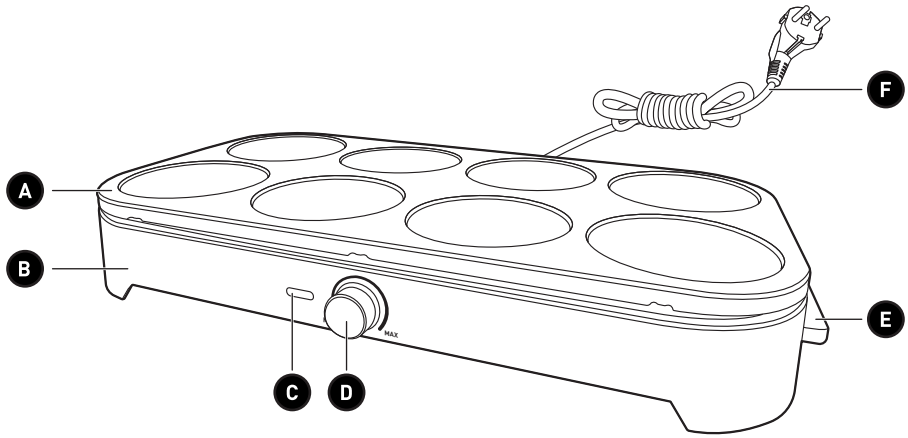


Appareil à pancakes  
Pancake Maker  
Pannenkoekenmaker  
Máquina para hacer tortitas

975211

CONSIGNES D'UTILISATION	.....02
INSTRUCTIONS FOR USE	.....10
GEBRUIKSAANWIJZINGEN	.....18
INSTRUCCIONES DE USO	.....26

**COSY** *Life*





# Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit COSYLIFE.  
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,  
les produits de la marque COSYLIFE vous assurent  
une utilisation simple, une performance fiable et  
une qualité irréprochable.  
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation  
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : [www.electrodepot.fr](http://www.electrodepot.fr)  
[www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)

**VOTRE AVIS COMPTE !**



**PARTAGEZ  
VOTRE EXPERIENCE  
SUR LES PRODUITS**

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons  
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par  
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

**Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>**



**ELECTRO DEPOT**

2

FR

# Table des matières

**A**

## **Aperçu de l'appareil**

Description des pièces  
Aperçu de l'appareil  
Utilisation prévue  
Caractéristiques

---

**B**

## **Utilisation de l'appareil**

Avant la première utilisation  
Fonctionnement

---

**C**

## **Nettoyage et entretien**

Nettoyage et entretien  
Rangement

Les notices sont aussi disponibles sur le site  
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>  
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

## Description des pièces

- |   |   |
|---|---|
| <b>A</b> Plaque de cuisson anti-adhérente pour 8 pancakes | <b>E</b> Poignées                       |
| <b>B</b> Socle  | <b>F</b> Cordon d'alimentation amovible |
| <b>C</b> Voyant de chauffe (rouge)                        | <b>G</b> 8 spatules en bois             |
| <b>D</b> Bouton de réglage de la température              | <b>H</b> Louche                         |

## Aperçu de l'appareil

- Déballez l'appareil et retirez-en toutes les étiquettes. Veuillez vérifier que toutes les pièces sont présentes et intactes. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre revendeur ou au service après-vente.
- Conservez tous les emballages hors de la portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

## Utilisation prévue

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il n'est pas conçu pour un usage industriel, commercial ou en extérieur. Cet appareil est exclusivement conçu pour la cuisson de pancakes.
- Toute autre utilisation est susceptible d'endommager l'appareil ou d'entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Utilisez l'appareil en intérieur, dans un endroit sec et bien ventilé.

## Caractéristiques

Modèle :	975211
Tension de fonctionnement :	220-240 V ~, 50-60 Hz
Consommation :	1 500 W
Classe de protection :	Classe I

## Avant la première utilisation

1. Retirez tous les matériaux d'emballage et films de protection de l'appareil.
2. Avant la première utilisation, nettoyez l'appareil avec un chiffon doux humidifié (→ **Nettoyage et entretien**).



**Remarque :** L'appareil peut émettre une légère fumée et une légère odeur lors de la première utilisation. Il s'agit d'un phénomène normal dû à la première chauffe des composants internes et qui disparaîtra au bout de quelques minutes.

## Fonctionnement

Préparez votre pâte à pancakes avant de commencer à utiliser l'appareil.

1. Placez l'appareil sur une surface stable, plane, sèche et résistant à la chaleur. Utilisez un tapis antidérapant résistant à la chaleur sous l'appareil pour protéger la surface de la table de la chaleur.
2. Appliquez une fine couche d'huile de cuisson ou de beurre sur la plaque de cuisson pour vous assurer que les pancakes soient faciles à retourner.
3. Veillez à ce que le bouton de réglage de la température soit tourné dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la position « MIN » (arrêt). Branchez une extrémité du cordon d'alimentation à la prise d'alimentation au dos de l'appareil, et l'autre extrémité du cordon à une prise secteur mise à la terre. Veillez à ce que les deux extrémités soient fermement insérées.
4. Tournez le bouton de réglage de la température dans le sens des aiguilles d'une montre pour sélectionner la température souhaitée. Laissez l'appareil préchauffer. Le voyant de chauffe rouge s'allume pour indiquer que l'appareil chauffe pour atteindre la température sélectionnée et s'éteint une fois celle-ci atteinte.
5. L'appareil est prêt à l'emploi lorsque le voyant de chauffe rouge s'éteint.



**Remarque :**

- Pendant la cuisson, le voyant de chauffe rouge s'allume et s'éteint pour indiquer que l'appareil maintient la température sélectionnée.
- Utilisez des ustensiles en bois ou en nylon sur la plaque de cuisson afin d'éviter d'en rayer la surface anti-adhérente. N'utilisez pas d'ustensiles en métal ou pointus.
- Ne posez pas d'ustensiles sur la surface de cuisson. Ne coupez pas d'aliments sur la plaque de cuisson.

6. Versez une petite quantité de pâte au centre des moules à pancakes à l'aide de la louche (fournie).
7. Tournez les pancakes (ou autres aliments) à l'aide des spatules en bois (fournies). Rajoutez du beurre ou de l'huile de cuisson sur la plaque de cuisson lorsque cela est nécessaire.

8. Pour éteindre l'appareil, tournez le bouton de réglage de la température sur la position « MIN » (arrêt) et débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur.

**AVERTISSEMENT !**

Débrancher le cordon d'alimentation constitue le seul moyen de déconnecter complètement l'appareil de l'alimentation secteur. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché à la prise secteur.

**ATTENTION ! Risque de brûlures !**

- Ne touchez pas les surfaces chaudes. La plaque de cuisson, les surfaces métalliques et les surfaces marquées de ce symbole sur l'appareil deviennent chaudes pendant l'utilisation et peuvent continuer à produire une chaleur résiduelle après l'utilisation. Utilisez toujours les boutons ou poignées.
- Ne déplacez jamais l'appareil pendant l'utilisation, surtout s'il contient de la pâte chaude.



## Nettoyage et entretien



### **AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie ou d'électrocution !**

- Avant le nettoyage, débranchez toujours l'appareil de la prise secteur et laissez-le refroidir complètement.
- Ne plongez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout liquide. Ne les rincez jamais sous le robinet.



**Important :** N'utilisez pas de solvants, de produits de nettoyage chimiques ou abrasifs, de brosses métalliques, d'objets pointus ou de tampons à récurer pour nettoyer l'appareil.

- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.
- La plaque de cuisson n'est pas amovible.
- Il est plus facile de nettoyer la plaque de cuisson lorsqu'elle est encore légèrement chaude. Utilisez une spatule en bois ou en plastique résistant à la chaleur pour retirer les résidus de nourriture de la plaque de cuisson. Nettoyez la plaque de cuisson à l'aide d'un chiffon doux ou d'une éponge humidifiés avec de l'eau chaude et un produit de vaisselle doux. Pour retirer les résidus de nourriture brûlée tenaces, placez du papier absorbant humidifié avec un peu d'eau chaude savonneuse sur la zone affectée et laissez agir quelques minutes avant de nettoyer.
- Essuyez le socle et la plaque de cuisson avec un chiffon doux humide. Veillez à ce qu'il n'y ait aucune humidité entrant dans l'appareil ou ses entrées/sorties d'air.
- Laissez l'appareil sécher complètement avant de l'utiliser à nouveau ou de le ranger.

## Rangement

- Débranchez toujours l'appareil avant de le ranger et vérifiez qu'il est complètement refroidi et sec.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et propre, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Veuillez conserver l'emballage afin d'y ranger votre appareil lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- Retirez le cordon d'alimentation détachable et rangez-le avec l'appareil.



# Thank you!

Thank you for choosing this COSYLIFE product. COSYLIFE products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



**ELECTRO DEPOT**

10

EN

# Table of Contents

**A**

## **Product overview**

Parts  
Product overview  
Intended use  
Specifications

---

**B**

## **Product usage**

Before first use  
Operation

---

**C**

## **Cleaning and maintenance**

Cleaning and maintenance  
Storage

## Parts

- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| <b>A</b> Non-stick cooking plate for 8 pancakes | <b>E</b> Handles               |
| <b>B</b> Base unit                              | <b>F</b> Removable power cable |
| <b>C</b> Heating indicator light (red)          | <b>G</b> Wooden spatula x 8    |
| <b>D</b> Temperature Control knob               | <b>H</b> Ladle                 |

## Product overview

- Unpack and remove all labels from the unit. Please check that all parts are included and intact. If the unit is damaged or faulty, do not use it and take it to your retailer or after-sales service centre.
- Keep all packaging out of the reach of children. There is a risk of accidents if children play with packaging materials.

## Intended use

- This unit is intended for household use only. It is not intended for industrial, commercial or outdoor use. This unit is designed exclusively for cooking pancakes.
- Any other use may damage the unit or result in fire, electric shock or injury.
- Use the unit indoors, in a dry and well-ventilated area.

## Specifications

Model:	975211
Operating voltage:	220-240 V ~, 50-60 Hz
Rated power:	1500 W
Protection class:	Class I

## Before first use

1. Remove all packing materials and any protective stickers from the unit.
2. Before first use, clean the unit with a soft moist cloth (→ **Cleaning and maintenance**).



**Note:** The unit may emit a slight smoke and odour on the first use. This is a normal phenomenon due to the first heating of the internal components and will disappear after a few minutes.

## Operation

Prepare the pancake batter before starting to use the unit.

1. Place the unit on a stable, level, dry and heat resistant surface. Use a non-slip heat-resistant mat under the unit to protect the tabletop from heat.
2. Apply a thin layer of cooking oil or butter on the cooking plate to ensure the pancakes are easy to flip.
3. Make sure the Temperature Control knob is turned anti-clockwise to the “MIN” (Off) position. Plug one end of the power cable into the power socket on the back of the unit, and plug the other end of the cable into an earthed mains socket. Ensure a firm connection on both ends.
4. Turn the Temperature Control knob clockwise to select the desired temperature. Allow the unit to preheat. The red Heating indicator light will illuminate to indicate that the unit is heating up to the selected temperature, and will turn off when the selected temperature is reached.
5. When the red Heating indicator light goes off, the unit is ready to cook.



**Note:**

- The red Heating indicator light will cycle on and off during cooking to indicate that the unit is maintaining the selected temperature.
- Use wooden or nylon utensils on the cooking plate to protect the non-stick surface from scratches. Do not use metal or sharp utensils.
- Do not rest utensils on the cooking surface. Do not cut foods on the cooking plate.

6. Pour a small amount of batter into the centre of the pancake moulds using the ladle (provided).
7. Turn the pancakes (or food) with the wooden spatulas (provided). Reapply butter or cooking oil to the cooking plate as needed.
8. To turn the unit off, turn the Temperature Control knob to the “MIN” (Off) position and unplug the power cable from the mains socket.

**WARNING!**

Unplugging the power cable is the only way to completely disconnect the unit from the mains supply. Never leave the unit unattended while it is connected to the mains socket.

**CAUTION! Risk of burns!**

- Do not touch hot surfaces. The cooking plate, metal surfaces and surfaces marked with this symbol on the unit become hot during use and are subject to residual heat after use. Always use the handles or knobs.
- Never move the unit during use, especially when it contains hot batter.



## Cleaning and maintenance



### **WARNING! Risk of fire or electrocution!**

- Before cleaning, always unplug the unit from the mains socket and allow it to cool down.
- Never immerse the unit, power cable or plug in water or any liquid. Never rinse them under the tap.



**Important:** Do not use solvents, chemical or abrasive cleaning agents, wire brushes, sharp objects or scouring pads to clean the unit.

- Clean the unit after each use.
- The cooking plate is not removable.
- The cooking plate is easier to clean when it is still slightly warm. Use a heat-resistant plastic or wooden spatula to remove any food residue from the cooking plate. Clean the cooking plate with a soft cloth or sponge dampened with warm water and mild dish detergent.  
To remove stubborn food burns on the cooking plate, place a kitchen paper dampened with warm soapy water on the spot and let it sit for a few minutes before cleaning.
- Wipe down the base unit and cooking plate with a soft moist cloth. Make sure that no moisture gets into the unit or the air inlets/outlets.
- Allow the unit to dry completely before using or storing it.

## Storage

- Always unplug the unit before storing, and make sure that it is completely cool and dry.
- Store the device in a cool, dry and clean place, out of the reach of children and pets.

## C

## Cleaning and maintenance

- Please save the packaging for storing your device when not in use for a longer period of time.
- Remove the detachable power cable and store it with the unit.



# Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van COSYLIFE. De selectie en de testen van de toestellen van COSYLIFE gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van COSYLIFE, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de COSYLIFE toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: [www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)



18

NL

## Inhoudstafel

**A**

### Overzicht van het toestel

Onderdelen  
Overzicht van het product  
Beoogd gebruik  
Technische gegevens

---

**B**

### Gebruik van het toestel

Voor ingebruikname  
Werking

---

**C**

### Reiniging en onderhoud

Reiniging en onderhoud  
Opslag

## Onderdelen

- |  |                            |
|--|----------------------------|
| <b>A</b> Bakplaat met antiaanbaklaag voor 8 pannenkoeken | <b>E</b> Handvatten        |
| <b>B</b> Basiseenheid                                    | <b>F</b> Afneembaar snoer  |
| <b>C</b> Opwarmcontrolelampje (rood)                     | <b>G</b> Houten spatel x 8 |
| <b>D</b> Temperatuurregelaar                             | <b>H</b> Pollepel          |

## Overzicht van het product

- Pak het toestel uit en verwijder alle labels van het toestel. Controleer of alle onderdelen aanwezig en intact zijn. Als het toestel beschadigd of defect is, gebruik het niet en breng het naar uw winkel of klantenservice.
- Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met het verpakkingsmateriaal spelen.

## Beoogd gebruik

- Dit toestel is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het toestel is niet geschikt voor industrieel, commercieel of buitengebruik. Dit toestel is alleen ontworpen voor het bakken van pannenkoeken.
- Elk ander gebruik kan het toestel beschadigen of leiden tot brand, een elektrische schok of letsel.
- Gebruik het toestel binnenshuis, in een droge en goed geventileerde ruimte.

## Technische gegevens

Model:	975211
Bedrijfsspanning:	220-240 V ~, 50-60 Hz
Nominaal vermogen:	1500 W
Beschermingsklasse:	Klasse I

## Voor ingebruikname

1. Verwijder alle verpakkingsmateriaal en beschermende stickers van het toestel.
2. Maak het toestel voor het eerste gebruik schoon met een zachte en vochtige doek (→ **Reiniging en onderhoud**).



**Opmerking:** Het toestel kan bij het eerste gebruik een lichte rook en geur afgeven. Dit is normaal en te wijten aan de eerste opwarming van de interne onderdelen, en zal na enkele minuten verdwijnen.

## Werking

Bereid het pannenkoekenbeslag voordat het toestel wordt gebruikt.

1. Plaats het toestel op een stabiel, vlak, droog en hittebestendig oppervlak. Gebruik een hittebestendige antislipmat onder het toestel om het tafelblad tegen hitte te beschermen.
2. Smeer een dun laagje bakolie of boter op de bakplaat zodat de pannenkoeken eenvoudig omgedraaid kunnen worden.
3. Zorg dat de temperatuurregelaar tegen de klok in naar de stand "MIN" (Uit) is gedraaid. Steek het ene uiteinde van het snoer in de stroomaansluiting aan de achterkant van het toestel en steek dan de stekker in een geaard stopcontact. Zorg voor een stevige verbinding aan beide uiteinden.
4. Draai de temperatuurregelaar met de klok mee om de gewenste temperatuur te selecteren. Laat het toestel voorverwarmen. Het rode opwarmcontrolelampje brandt om aan te geven dat het toestel tot aan de geselecteerde temperatuur wordt opgewarmd en dooft zodra de geselecteerde temperatuur is bereikt.
5. Het toestel is gebruiksklaar wanneer het rode opwarmcontrolelampje dooft.



**Opmerking:**

- Het rode opwarmcontrolelampje wordt tijdens het bakproces afwisselend in- en uitgeschakeld om aan te geven dat het toestel de geselecteerde temperatuur handhaaft.
- Gebruik houten of nylon keukengerei op de bakplaat om de antiaanbaklaag tegen krassen te beschermen. Gebruik geen metalen of scherp keukengerei.
- Laat geen keukengerei op het bakoppervlak achter. Snijd geen voedsel op de bakplaat.

6. Giet een kleine hoeveelheid beslag in het midden van de pannenkoekenvormen met behulp van de pollepel (inbegrepen).
7. Keer de pannenkoeken (of etenswaren) om met de houten spatels (inbegrepen). Breng indien nodig opnieuw boter of bakolie aan op de bakplaat.
8. Om het toestel uit te schakelen, draai de temperatuurregelaar naar de stand "MIN" (Uit) en trek de stekker uit het stopcontact.

**WAARSCHUWING!**

Het toestel is alleen volledig van de voeding ontkoppeld wanneer de stekker uit het stopcontact is gehaald. Laat het toestel nooit zonder toezicht achter wanneer de stekker in het stopcontact zit.

**VOORZICHTIG! Gevaar voor brandwonden!**

- Raak de hete oppervlakken niet aan. De bakplaat, de metalen oppervlakken en de oppervlakken op het toestel, die met dit symbool zijn gemarkeerd, worden tijdens het gebruik heet en blijven na gebruik nog enige tijd heet. Gebruik altijd de handvatten of knoppen.
- Verplaats het toestel nooit tijdens gebruik, vooral niet als het heet beslag bevat.



## Reiniging en onderhoud



### **WAARSCHUWING! Brand- of elektrocutiegevaar!**

- Haal altijd eerst de stekker uit het stopcontact en laat het toestel afkoelen voordat u het reinigt.
- Dompel het toestel, het netsnoer of de stekker nooit in water of een andere vloeistof. Spoel het toestel nooit onder de kraan schoon.



**Belangrijk:** Gebruik nooit oplosmiddelen, chemische of schurende reinigingsmiddelen, staalborstels, scherpe voorwerpen of schuursponsjes om het toestel schoon te maken.

- Reinig het toestel na elk gebruik.
- De bakplaat is niet uitneembaar.
- De bakplaat is eenvoudiger schoon te maken als deze nog een beetje warm is. Gebruik een hittebestendige kunststof of houten spatel om etensresten van de bakplaat te verwijderen. Reinig de bakplaat met een zachte doek of spons die is bevochtigd met warm water en een mild afwasmiddel.  
Om hardnekkige etensresten op de bakplaat te verwijderen, leg een vel keukenpapier dat in een warm sopje werd gedompeld op de plek en laat enkele minuten inwerken voordat de bakplaat wordt schoongemaakt.
- Veeg de basiseenheid en de bakplaat schoon met een zachte en vochtige doek. Zorg ervoor dat er geen vocht in het toestel of de luchtinlaten/-uitlaten terechtkomt.
- Laat het toestel volledig drogen alvorens het te gebruiken of op te bergen.

**Opslag**

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat het wordt opgeborgen en zorg dat het volledig is afgekoeld en droog is.
- Berg het toestel op in een koele, droge en schone ruimte, uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- Bewaar de verpakking om uw toestel in op te bergen, wanneer deze voor langere tijd niet gebruikt zal worden.
- Verwijder het afneembaar snoer en berg het samen met het toestel op.



# ¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto COSYLIFE. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca COSYLIFE le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: [www.electrodepot.es](http://www.electrodepot.es)



**ELECTRO DEPOT**

**A**

## **Descripción del aparato**

Partes  
Descripción general del producto  
Uso previsto  
Especificaciones

---

**B**

## **Utilización del aparato**

Antes del primer uso  
Funcionamiento

---

**C**

## **Limpieza y mantenimiento**

Limpieza y mantenimiento  
Almacenamiento

## Partes

- |   |  |
|---|--|
| <b>A</b> Placa de cocción antiadherente para 8 tortitas | <b>E</b> Asas                            |
| <b>B</b> Unidad de la base                              | <b>F</b> Cable de alimentación extraíble |
| <b>C</b> Luz indicadora de calentamiento (roja)         | <b>G</b> Espátula de madera x 8          |
| <b>D</b> Mando de control de la temperatura             | <b>H</b> Cazo                            |

## Descripción general del producto

- Desembale y quite todas las etiquetas de la unidad. Compruebe que todas las piezas estén incluidas e intactas. Si el aparato estuviera dañado o defectuoso, no lo utilice y llévelo a su distribuidor o centro de servicio de postventa.
- Mantenga todo el embalaje fuera del alcance de los niños. Existe el riesgo de sufrir accidentes si los niños jugaran con los materiales de embalaje.

## Uso previsto

- Esta unidad está destinada únicamente al uso doméstico. No está destinada a un uso industrial, comercial o al aire libre. Este aparato está diseñado exclusivamente para cocinar tortitas.
- Cualquier otro uso puede dañar la unidad o provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones.
- Utilice el aparato en interiores, en un lugar seco y bien ventilado.

## Especificaciones

Modelo:	975211
Voltaje de funcionamiento:	220-240 V ~, 50-60 Hz
Potencia nominal:	1500 W
Clase de protección:	Clase I

## Antes del primer uso

1. Retire todo el material de embalaje y cualquier adhesivo protector que haya en la unidad.
2. Antes del primer uso, limpie la unidad con un paño suave y húmedo (→ **Limpieza y mantenimiento**).



**Nota:** La unidad puede desprender un ligero humo y olor durante el primer uso. Este es un fenómeno normal debido al primer calentamiento de los componentes internos y desaparecerá después de unos minutos.

## Funcionamiento

Prepare la masa de las tortitas antes de empezar a utilizar el aparato.

1. Coloque el aparato sobre una superficie estable, plana, seca y resistente al calor. Utilice una alfombrilla antideslizante y resistente al calor bajo el aparato para proteger el tablero de la mesa del calor.
2. Eche una fina capa de aceite de cocina o mantequilla sobre la placa de cocción para asegurarse de poder dar la vuelta fácilmente a las tortitas.
3. Asegúrese de que el mando de Control de la Temperatura se haya girado en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta la posición "MIN" (Apagado). Enchufe un extremo del cable de alimentación en la toma de corriente de la parte posterior del aparato, y conecte el otro extremo del cable en una toma de corriente con conexión a tierra. Asegúrese de que estén firmemente enchufados ambos extremos.
4. Gire el mando de Control de la Temperatura en el sentido de las agujas del reloj para seleccionar la temperatura que desee. Deje que el aparato se precaliente. La luz indicadora roja de Calentamiento se encenderá para indicar que el aparato se está calentando hasta la temperatura seleccionada, y se apagará cuando haya alcanzado dicha temperatura.
5. Cuando se apague la luz indicadora roja de Calentamiento, el aparato ya estará listo para cocinar.



**Nota:**

- La luz indicadora roja de Calentamiento se encenderá y se apagará durante la cocción para indicar que el aparato está manteniendo la temperatura seleccionada.
- Utilice utensilios de madera o nailon en la placa de cocción para proteger la superficie antiadherente de los arañazos. No use utensilios de metal o afilados.
- No deje utensilios apoyados sobre la superficie de cocción. No corte los alimentos en la placa de cocción.

6. Eche una pequeña cantidad de masa en el centro de los moldes de tortitas utilizando el cazo (incluido).

7. Dé la vuelta a las tortitas (o comida) con las espátulas de madera (incluidas). Vuelva a echar mantequilla o aceite de cocina sobre la placa de cocción según sea necesario.
8. Para apagar el aparato, gire el mando de Control de la Temperatura hasta la posición "MIN" (Apagado) y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.

**¡ADVERTENCIA!**

Desenchufar el cable de alimentación es la única forma de desconectar completamente el aparato de la corriente eléctrica. No deje nunca el aparato sin vigilancia mientras esté conectado a la red eléctrica.

**¡PRECAUCIÓN! ¡Riesgo de quemaduras!**

- No tocar las superficies calientes. La placa de cocción, las superficies metálicas y las superficies marcadas con este símbolo en el aparato se calientan durante el uso y presentan un calor residual después de usar el aparato. Utilice siempre las asas o los mandos.
- Nunca mueva el aparato durante su uso, especialmente si contiene masa caliente.



## Limpieza y mantenimiento



### ¡ADVERTENCIA! ¡Riesgo de incendio o electrocución!

- Antes de limpiarlo, desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente y deje que se enfríe.
- No sumerja nunca el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o en cualquier líquido. Nunca los enjuague bajo el grifo.



**Importante:** No utilice disolventes, agentes de limpieza químicos o abrasivos, cepillos de alambre, objetos afilados o estropajos para limpiar la unidad.

- Limpie el aparato después de cada uso.
- La placa de cocción no es extraíble.
- La placa de cocción es más fácil de limpiar cuando aún sigue ligeramente caliente. Utilice una espátula de plástico resistente al calor o de madera para eliminar los restos de comida de la placa de cocción. Limpie la placa de cocción con un paño suave o una esponja humedecida con agua tibia y un detergente lavavajillas suave.  
Para eliminar los restos de comida quemados en la placa de cocción, coloque un papel de cocina humedecido con agua tibia jabonosa sobre la mancha y déjelo reposar durante unos minutos antes de limpiarla.
- Limpie la unidad de la base y la placa de cocción con un paño suave y húmedo. Asegúrese de que no entre humedad en el aparato ni en las entradas/salidas de aire.
- Deje que se seque completamente el aparato antes de usarlo o guardarlo.

## Almacenamiento

- Desenchufe siempre la unidad antes de guardarla y asegúrese de que esté completamente fría y seca.
- Guarde el aparato en un lugar fresco, seco y limpio, fuera del alcance de los niños y los animales domésticos.
- Conserve el embalaje para guardar el aparato cuando no lo utilice durante un periodo de tiempo prolongado.
- Retire el cable de alimentación extraíble y guárdelo junto con el aparato.



## CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

\*sur présentation du ticket de caisse.

## WARRANTY CONDITIONS

EN

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.\* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

\*proof of purchase required.

## GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum\*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

\*op vertoon van kassabon.

## CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra\* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

\*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

